

16-19 dicembre 2025

IL SENSO SERBATO

Conservazione e trasformazione
tra religione, etica e tecnologia


FONDAZIONE
BRUNO KESSLER
CENTER FOR
RELIGIOUS STUDIES

**PROGRAMME
PROGRAMMA**



with the contribution of



The initiative was also made possible thanks to the contribution of the Directorate-General for Education, Research, and Cultural Institutes of the Ministry of Culture

Partner



PROGRAMME

16 December 2025

Conference Opening Apertura conferenza

14.00 **Greetings from the Direction, introduction to the Conference**
Saluti della Direzione, introduzione ai lavori del convegno

Sense and Senses Senso e sensi

CHAIR Massimo LEONE

14:30 **Preservation through Generativity: The Paradox of Meaning and the Semiotic Vision of Freedom**
Conservazione mediante generatività: il paradosso del senso e la visione semiotica della libertà
Hongbing YU, Toronto Metropolitan University

15:00 **Keeping Sense by Scent: Toward a Semiotic Ecology of Atmospheric Memory**
Conservare il senso attraverso il profumo: verso un'ecologia semiotica della memoria atmosferica
Pierluigi BASSO FOSSALI, University of Bologna

15:30 **The Translation of the Sacred: Semiotic Frontiers, Memory, and Technologies of Meaning**
La traduzione del sacro: frontiere semiotiche, memoria e tecnologie del senso
Juan ALONSO ALDAMA, University of Paris Cité/PHILÉPOL

16:00 **Debate**
Discussione

16:30 **Break**
Pausa

Signs and Sciences **Segni e scienze**

CHAIR Sara HEJAZI

17:00 **Conservation & Chaos: The Contradiction of Meaning and Actuality from a Physical Perspective**
Conservazione e caos: la contraddizione tra senso e realtà da una prospettiva fisica

Richard HALL-WILTON, Center for Sensors and Devices-FBK

17:30 **From Large Language Models to Large Semiotic Models in Inter-Species Communication: Preserving Meaning**
Dai grandi modelli linguistici ai grandi modelli semiotici nella comunicazione interspecie: preservare il senso

Daria ARKHIPOVA, University of Turin

18:00 **Saint Francis and Artificial Intelligence: The Miracle of Speaking with Animals**
San Francesco e l'Intelligenza Artificiale: il miracolo di parlare con gli animali

Nicola ZENGIARO, University of Turin

18:30 **Debate**
Discussione

PROGRAMME

17 December 2025

Deities and Digits Numi e numeri

CHAIR Maria Giulia DONDERO

9:30 **The EU Innovation Policy and Article 17 Dialogue:
A Bridge between Religion and Innovation?**
La politica dell'innovazione dell'UE e il Dialogo
dell'Articolo 17: un ponte tra religione e innovazione?
Marco VENTURA, University of Siena

10:00 **Tactics of Meaning Transformation: Glossolalia**
Tattiche di trasformazione del senso: la glossolalia
Stefano TRAINI, University of Teramo

10:30 **Semiotics of Restoration: Preserving Meaning in the Works of Art**
Semiotica del restauro: preservare il senso nelle opere d'arte
Tiziana MIGLIORE, "Carlo Bo" University of Urbino

11:00 **Debate**
Discussione

11:30 **Break**
Pausa

Materialities and Memories Materialità e memorie

CHAIR Marco VENTURA

12:00 **Inheriting and Translating: The Fabbri Library in Palermo**
Ereditare e tradurre: la Biblioteca Fabbri a Palermo
Gianfranco MARRONE, University of Palermo

- 12:30** **Sentimental Ethics, Counterclockwise: The Material Transformation of Bernardin de Saint-Pierre's *Paul et Virginie* (1788) into Pierre-Philippe Thomire's *Pendule au Sauvage* (1802)**
Etica sentimentale, in senso antiorario: la trasformazione materiale del *Paul et Virginie* (1788) di Bernardin de Saint-Pierre nel *Pendule au sauvage* (1802) di Pierre-Philippe Thomire
Karin PETERS, University of Bonn - St Andrews University
- 13:00** **Debate**
Discussione

Ethics and Bodies **Etiche e corpi**

CHAIR Stefano TRAINI

- 14:30** **The Meaning of Procreation: *Tzelem Elohim* between Commandment and Female Participation**
Il senso della procreazione: *Tzelem Elohim* tra comandamento e partecipazione femminile
Georgiana Diana APOSTICA, Center for Religious Studies-FBK
- 15:00** **Chaos Theory among the Elderly**
La teoria del caos tra gli anziani
Sara HEJAZI, Centre for Religious Studies and Centre for Sensors and Devices-FBK
- 15:30** **Preserving and Transforming the World**
Conservare e trasformare il mondo
Lucia GALVAGNI, Center for Religious Studies-FBK

16:00 **Debate**
 Discussione

16:30 **Break**
 Pausa

Roundtable **Tavola rotonda**

CHAIR Massimo LEONE

17:00 **Conservation and Transformation in Religion and Ethics**
 Conservazione e trasformazione nella religione e nell'etica
 Luca BRUNET
 Lorenzo CORTESI
 Valeria FABRETTI
 Alessandro LONGO
 Desy MACIS
 Tommaso ROPELATO
 Debora TONELLI

Symposium Dinner **Cena del convegno**

PROGRAMME

18 December 2025

Images and Icons Immagini e icone

CHAIR Alice GIANNITRAPANI

9:00 **The Problem of Style in Generative Artificial Intelligence**
Il problema dello stile nell'intelligenza artificiale generativa
Maria Giulia DONDERO, FNRS-University of Liège

9:30 **The Sacred in the Photography of Ferdinando Scianna**
Il sacro nella fotografia di Ferdinando Scianna
Dario MANGANO, University of Palermo

10:00 **humanRemains_digitalRemains**
umaniResti_digitaliResti
Rebecca SABATINI, University of Turin - Center for Religious Studies-FBK
Accursio GRAFFEO, University of Turin - University of Zurich -
Center for Religious Studies-FBK

10:30 **Debate**
Discussione

11:00 **Break**
Pausa

Inherited Habits Eredità abituali

CHAIR Valeria FABRETTI

11:30 **Fluctuations in Legacy: Transmission as Enunciative Praxis**
Fluttuazioni ereditarie: La trasmissione come prassi enunciativa
Francesco MANGIAPANE, Palermo University

- 12:00** **Brand Cult: Between Memory and the Musealization of Meaning**
Il culto della marca: tra memoria e musealizzazione del senso
Alice GIANNITRAPANI, Palermo University
- 12:30** **Against Negligence: Cleaning Practices and the Meaning of Things**
Contro la negligenza: le pratiche di pulizia e il senso delle cose
Ilaria VENTURA BORDENCA, Palermo University
- 13:00** **Debate**
Discussione

Sounds and Scenes
Suoni e scene

Auditorium Conservatorio Bonporti
Via S. Giovanni Bosco, 4, Trento

- CHAIR** Margherita ANSELMINI
- 14:30** **Meaning Savior: Writing's Saving Grace**
Custodire il senso: la scrittura alla prova del tempo
Paolo COSTA, Center for Religious Studies-FBK
- 15:00** **"Il resto nol dico" [I won't say the Rest]: The Marriage of Figaro between Censorship, Proto-feminism, and Sisterhood**
"Il resto nol dico". Le nozze di Figaro fra censura, profemminismo e sorellanza
Marina ROSSI, University of Trento
- 15:30** **Break**
Pausa

- 15:45** **From Treasure Trove to Treasure Trove, with Mutual Resonances: Brand New Music from Ledwina by Annette von Droste-Hueshoff (introduction; dialogue with oneself; meditation)**
 Da scrigno a scrigno, con mutue risonanze: novissima musica a partire da Ledwina di Annette von Droste-Hueshoff (introduzione; dialogo con sé stessi; meditazione)
 Margherita ANSELMINI, Davide CONGEDO, Mattia RASPADORI
 Bonporti Conservatory of Trento
- 16:15** **Among the Manuscripts of the “Gianferrari” Library of the “Bonporti” Conservatory: What Truths Are to Be Disclosed between Musical Meaning and Historical Meaning?**
 Tra i manoscritti della Biblioteca “Gianferrari” del Conservatorio “Bonporti”: quali verità da svelare tra senso musicale e senso storico?
 Massimo FAVENTO, Bonporti Conservatory of Trento
- 16: 45** **Debate**
 Discussione
- 17:30** **Break**
 Pausa
- 18:00** **Concert: The Viennese Spirit as a Treasure Trove of Joy and Melancholy. W.A. Mozart, Sonata KV 481 in E-flat Major – Molto Allegro – Adagio – Theme with Variations. Fritz Kreisler, Wiener Trilogie – Liebesfreud – Liebeslied – Schön Rosmarin**
 Concerto: Lo spirito viennese come scrigno di gioia e malinconia. W.A. Mozart, Sonata KV 481 in Mi bemolle Maggiore – Molto Allegro – Adagio – Tema con variazioni. Fritz Kreisler Trilogia viennese – Liebesfreud – Liebeslied – Schön Rosmarin
 Marco SERINO (Violin/Violino), Calogero DI LIBERTO (Piano/Pianoforte), Bonporti Conservatory of Trento

PROGRAMME

19 December 2025

Languages and Logics Linguaggi e logiche

CHAIR Massimo LEONE

9:00 **Poster Session**

Luca BRUNET
Gaetano CHIAROLANZA
Antonio Pio DI COSMO
Giustina Benedetta BARON
Gabriele GIAMPIERI

10:00 **The Demise of Meaning: Truth-conditional Semantics,
Post-truth and Bold-faced Nonsense**

La fine del senso: semantica verocondizionale,
post-verità e insensatezze sfacciate
Boris RÄHME, FBK-ISR

10:30 **Presentation of the book**

Presentazione del libro
*Nati cyborg: Cosa l'intelligenza artificiale generativa
ci dice dell'essere umano*
Claudio PAOLUCCI, University of Bologna

11:00 **Break**

Pausa

11:30 **Final roundtable and closing remarks**

Tavola rotonda finale e chiusura dei lavori

VENUE

Fondazione Bruno Kessler

Via Santa Croce 77
38122 Trento
Tel. +39 0461 314200

How to reach us

On foot

Less than 15 minutes' walk from the train station to Centro Santa Chiara.

<https://maps.app.goo.gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9>

By taxi

Taxis outside the station:
+39 0461 235383
or Radio Taxi: +39 0461 930002.

By bus

Trento has an efficient bus system (17 lines). All pass near the station, every 15–30 min, from 5 a.m. to 10 p.m. Tickets € 1.20, buy at tobacconist/newsstand and validate on board. Lines 3 and 8 go to our main offices; any bus to Piazza Fiera works.

Come raggiungerci

A piedi

Dalla stazione ferroviaria meno di 15 minuti fino al Centro Santa Chiara.

<https://maps.app.goo.gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9>

In taxi

Taxi davanti alla stazione:
+39 0461 235383 o Radio Taxi:
+39 0461 930002.

In autobus

Trento ha un efficiente trasporto urbano (17 linee). Tutte passano vicino alla stazione, ogni 15–30 min, dalle 5:00 alle 22:00. Biglietto € 1,20, acquistabile in tabaccheria/edicola e da convalidare a bordo. Le linee principali verso le nostre sedi sono 3 e 8; qualsiasi autobus per Piazza Fiera va bene.

ISR.FBK.EU

